



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 17 janvier 2024**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 22 janvier 2024

**10.003** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 25 janvier 2024

## 20 – Affaires contractuelles

**20.001** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1230344006

Abroger les résolutions CE23 1313, CM23 0843 et CG23 0434 / Conclure des ententes-cadres avec la firme Toromont Cat Québec, divisions d'industries Toromont Ltée, pour la location de niveleuses articulées, sans opérateur, avec entretien et accessoires (lots 1, 2, 3, et 4), pour une période de 5 ans - (Montant estimé des ententes : 24 726 473,80 \$, taxes incluses (Contrat : 20 605 394,83 \$ + Contingences: 4 121 078,97 \$)) - Appel d'offres public 23-19972 - (5 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.002** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1237428004

Abroger les résolutions CE23 1420, CM23 1013 et CG23 0510 / Conclure une entente-cadre avec la firme Accessoires Outillage limitée pour la location de balais de rue de type aspirateur sur châssis sans opérateur et avec entretien (lots 1 à 14), pour une période de 5 ans - (Montant estimé des ententes : 11 321 169,02 \$, taxes incluses (Contrat : 9 844 494,80 \$ + Contingences:1 476 674,22 \$)) - Appel d'offres public 23-19976 - (1 soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.003** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1237429001

Accorder un contrat à la firme Bell Canada pour la location de circuits en transmission de données, d'une durée de 24 mois, avec deux options de prolongation de 12 mois chacune, pour une somme maximale de 7 400 584,14 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20074 - (1 seul soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1238542003

Approuver l'entente de partenariat liant Éco Entreprise Québec (ÉEQ) et la Ville de Montréal sur la gestion et le financement des activités de collecte et transport des matières recyclables dans le cadre de la mise en oeuvre de la modernisation de la collecte sélective

*Compétence d'agglomération :* Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1237959005

Accorder un contrat à Rotec en biens et services pour la fabrication et l'installation du mobilier de l'exposition permanente dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'Hôtel de Ville de Montréal - Dépense totale de 323 796,62 \$ taxes incluses (contrat : 281 562,28 \$ + contingences : 42 234,34 \$) - Appel d'offres public 23-20258 - 3 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction projets programmes et systèmes - 1237515005

Accorder un contrat de gré à gré à l'organisme à but non lucratif la Société pour la prévention de la cruauté envers les animaux (SPCA de Montréal) pour la fourniture de tous les services animaliers sur le territoire des arrondissements de Lachine, du Plateau-Mont-Royal, de Montréal-Nord, d'Outremont, de Saint-Laurent, de Ville-Marie, et à fournir le service complémentaire de Capture, Stérilisation, Relâche, Maintien (CSRM), sur le territoire de l'arrondissement de Saint-Léonard, pour une période de 1 an, soit du 1er janvier 2024 au 31 décembre 2024, avec une option de prolongation de 12 mois. Dépense maximale de 667 470 \$

**20.007** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la concertation des arrondissements , Direction projets programmes et systèmes - 1237515004

Exercer l'option de prolongation d'un an prévue au contrat et autoriser une dépense additionnelle de 235 542,38 \$, taxes incluses, pour les services de refuge et de contrôle animalier sur le territoire de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve dans le cadre du contrat accordé à Le Berger Blanc inc. (CA22 27 0362), majorant le montant total du contrat de 220 752 \$ à 456 294,38 \$, taxes incluses

**20.008** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction des réseaux d'eau - 1236510001

Conclure une entente-cadre avec Eurovia Québec Grands Projets Inc. pour la fourniture d'équipes de travail et d'équipements pour le maintien des actifs des réseaux d'aqueduc et d'égout, avec option de prolongation de 12 mois, pour une période de trois années - (Montant estimé de l'entente: 17 457 895,98 \$, taxes incluses + (incidences de 350 000,00 \$)) - Appel d'offres public n° DRE23A14-P23038-196339-C - (un (1) soumissionnaire)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.009** Contrat de construction

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231022

Autoriser une dépense additionnelle de 104 480,93 \$, taxes incluses, pour des travaux de voirie (reconstruction et réhabilitation), d'éclairage, de feux de circulation et d'utilités publiques (CSEM) pour la sécurisation des pistes cyclables, dans la rue De la Commune et dans la rue Prince, dans l'arrondissement de Ville-Marie, dans le cadre du contrat# 475410 (CG23 0303), accordé à Environnement routier NRJ inc., majorant ainsi le montant total du contrat de 2 438 479,37 \$ à 2 542 960,30 \$, taxes incluses. Autoriser une dépense additionnelle à l'enveloppe des incidences au montant de 115 211,53 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.010** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231071

Accorder un contrat à Le Groupe Lefebvre M.R.P. inc. pour des travaux de voirie pour le scellement des fissures du revêtement bitumineux de la chaussée sur différentes rues de la Ville de Montréal. Dépense totale 869 821,73 \$ (Contrat 776 656,12 \$ + Contingences 77 665,61 \$ + Incidences 15 500 \$), taxes incluses. Appel d'offres# 512901 - 2 soumissionnaires, 1 conforme

**20.011** Contrat de construction

CG Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231066

Accorder un contrat à Les Constructions H2D inc. pour des travaux de réhabilitation et de reconstruction de l'égout unitaire, là où requis, reconstruction de la conduite d'aqueduc secondaire ainsi que des travaux de reconstruction de chaussée en pavés de granit brut, de chaussée en pavés récupérés (cobblestone), de trottoirs boulevard en granulat exposés, de bordures de granit d'éclairage et d'infrastructure (RTU) sur la rue Saint-Paul, rue Saint-Dizier, ruelle Chagouamigon et l'impasse dans le prolongement de la Place Royale (Phase 3A - Projet Saint-Paul) - Arrondissement de Ville-Marie. Dépense totale de 30 098 402,74 \$ (Contrat : 24 501 426,82 \$ + Ajustement du prix du carburant : 137 970 \$ + Contingences : 2 638 970,67 \$ + Incidences : 2 820 035,25 \$), taxes incluses / Autoriser un budget de revenus équivalent aux dépenses de 940 737,72 \$, taxes incluses (Contrat entente : 854 881 \$ + Contingences : 85 488,10 \$ + Incidences : 368,62 \$) pour les travaux de Bell intégrés au contrat de l'entrepreneur et qui sont remboursables par Bell en vertu de l'entente / Autoriser un budget de revenus équivalent aux dépenses de 214 513,99 \$, taxes incluses (Contrat entente : 192 869,13 \$ + Contingences : 19 286,91 \$ + Incidences : 2 357,95 \$) pour les travaux d'Énergir intégrés au contrat de l'entrepreneur et qui sont remboursables par Énergir en vertu de l'entente. Appel d'offres public 504801 - 4 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.012** Contrat de construction

CM Service des infrastructures du réseau routier , Direction de la réalisation des projets d'infrastructures urbaines - 1237231065

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc. pour des travaux municipaux d'infrastructures aux abords du CHUM - Lot H, comprenant des travaux de reconstruction et de réhabilitation d'égout et de conduite d'eau secondaire, de construction de chaussée souple, de trottoirs en pavés de béton, de fosses de plantation, d'éclairage, de feux de circulation et de mobilier urbain dans la rue Sanguinet de la Gauchetière à René-Lévesque et dans le boulevard René-Lévesque d'Hôtel-de-Ville à Saint-Denis - Arrondissement Ville-Marie. Dépense totale de 11 014 650,90 \$ (Contrat: 9 258 618,00 \$ + Ajustement du prix du carburant: 41 391 \$ + Contingences: 944 820,43 \$ + Incidences: 769 821,47 \$), taxes incluses. Appel d'offres public 509501 - 1 soumissionnaire

**20.013** Contrat de construction

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1236605001

Autoriser une dépense additionnelle de 241 120,00 \$, taxes incluses, à titre de budget de contingences, pour l'exécution du premier lot des travaux d'aménagement de la phase 1 du projet de mise en valeur de la Cité administrative, dans le cadre du contrat octroyé le 18 avril 2023 à Ceveco inc. (CM23 0436), majorant ainsi le montant total du contrat de 3 901 633,63 \$ à 4 142 753,63 \$, contingences et taxes incluses

**20.014** Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1236597002

Autoriser une dépense additionnelle de 1 710 397,69 \$, taxes incluses, pour le projet de construction du Complexe aquatique de Pierrefonds-Roxboro afin de réajuster les honoraires selon le coût réel des travaux et augmenter le budget de contingences, dans le cadre du contrat accordé à Héroïse Thibodeau architecte inc. (CM19 1353), majorant ainsi la dépense totale de 4 389 676,22 \$ à 6 100 073,91 \$, taxes incluses

**20.015** Contrat de services professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1235400001

Conclure 2 ententes-cadres pour services professionnels en économie de la construction pour une durée de soixante 60 mois : LOT 1 avec GLT+ Inc, pour une somme maximale de 883 008 \$, taxes incluses (Contrat: 735 840 \$ + Contingences: 147 168 \$) ; LOT 2 avec MACOGEP Inc., pour une somme maximale de 1 332 403,88 \$, taxes incluses (Contrat : 1 110 336,57 \$ + Contingences : 222 067,31 \$) - Appel d'offres public 23-20213 - (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

**20.016** Contrat de services professionnels

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1239697001

Conclure des ententes-cadres avec les firmes Rousseau Lefebvre Inc. (lot 1), Les Services EXP inc. (lot 2), BC2 Groupe Conseil inc. (lot 3), Provencher Roy + Architectes Associés inc. (lot 4) et NIP Paysage inc. (lot 5) pour des services professionnels en architecture de paysage et en génie, pour divers projets du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports, pour une durée maximale de 4 ans (3 ans avec possibilité de prolongation de 1 an) - Dépense totale de 26 838 313,12 \$, taxes et contingences incluses (lot 1 : contrat 9 788 396,63 \$ + contingences 1 468 259,49 \$; lot 2 : contrat 7 823 228,24 \$ + contingences 1 173 484,24 \$; lot 3 : contrat 3 500 643,83 \$ + contingences 525 096,57 \$; lot 4 : contrat 1 368 831,13 \$ + contingences 205 324,67 \$; lot 5 : contrat 856 563,75 \$ + contingences 128 484,56 \$) - Appel d'offres public 23-20150 - 17 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du Mont-Royal

**20.017** Contrat de services professionnels

CG Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1236684005

Autoriser une dépense additionnelle de 280 000 \$, taxes incluses, pour les services professionnels des avocats dans le cadre du contrat accordé à IMK (DA213219042) majorant ainsi le montant total du contrat de 583 000 \$ à 863 000 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.018** Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et planification des immeubles , Direction de la gestion des actifs immobiliers - 1235388001

Conclure une entente-cadre avec le regroupement formé par Parizeau Pawulski Architectes S.E.N.C., Dupras Ledoux inc., Groupe Geniex inc. et Marchand Houle et associés inc. pour la fourniture de services professionnels en architecture et ingénierie pour divers projets d'accessibilité universelle, pour une période de 5 ans, avec 1 option de prolongation de 12 mois - montant estimé de l'entente : 2 594 263,70 \$, taxes incluses (Contrat : 2 161 886,42 \$ + Contingences : 432 377,28 \$) - Appel d'offres public (23-20161) - (3 soumissionnaires)

**20.019** Contrat de services professionnels

CG Service des technologies de l'information , Direction institutionnelle - 1237684007

Accorder un contrat à la firme Société Conseil LGS inc. (Lot 1 - 1 soumissionnaire) et à la firme Conseillers en Gestion et Informatique CGI inc. (Lot 2 - 1 soumissionnaire), pour l'acquisition des services professionnels pour l'implantation des modules d'approvisionnement, de finances, d'administration et d'intégration de la solution Oracle ERP Cloud, pour une période de 36 mois avec une option de prolongation de 12 mois - Dépense totale : 11 396 712,92 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20163

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.020** Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction stratégie talents diversité équité et inclusion - 1235403001

Conclure 3 ententes-cadres avec les firmes suivantes : Conseillers en gestion et informatique CGI Inc (Lot 1 - Montant estimé: 297 601,29 \$ taxes incluses et Talsom Inc. (Lot 2 - Montant estimé: 310 547,48 \$ taxes incluses) et Sia Partners Inc. (Lot 3 - Montant estimé: 326 758,95 \$ taxes incluses) pour la fourniture sur demande de prestations de services professionnels en développement organisationnel, selon les besoins des unités de la Ville, pour une durée de deux ans, avec trois options de prolongation d'un an. Montant total estimé des ententes de 934 907,72 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 23-20178 (9 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.021** Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction stratégie talents diversité équité et inclusion - 1235138002

Exercer l'option du 1er renouvellement d'une année et autoriser une dépense additionnelle de 919 213,60 \$, taxes incluses, pour des services professionnels de conception et de production de solutions de formation en ligne, dans le cadre de 3 ententes-cadres avec les firmes Novaconcept et Alia Conseil (CG22 0040), majorant ainsi le montant total des contrats de : 1 830 660,69 \$ à 2 749 874,29 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.022** Contrat de services professionnels

CG Service de la culture , Direction du développement culturel - 1237959003

Accorder un contrat à Symbioz pour la conception multimédia et la fourniture technologique pour l'exposition permanente dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'Hôtel de Ville de Montréal - Dépense totale de 329 948,68 \$, taxes incluses (contrat : 291 144,71 \$ + incidences : 38 803,97 \$) - Appel d'offres public 23-20223 (1 soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

**20.023** Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1230649006

Conclure une entente-cadre de services professionnels, d'une durée de trois (3) ans avec la firme Groupe ABS inc. pour des services de surveillance de travaux pour la somme maximale de 1 678 887,95 \$ (taxes incluses) Appel d'offres public # S-1770 (4 soumissionnaires). Approuver un projet de convention à cette fin

**20.024** Contrat de services professionnels

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1230649007

Conclure une entente-cadre de services professionnels, d'une durée de 3 ans avec la firme Groupe Civitas inc. pour des services de surveillance de travaux pour la somme maximale de 1 691 512,20 \$ (taxes incluses). Appel d'offres public # S-1771 (3 soumissionnaires). Approuver un projet de convention à cette fin

**20.025** Immeuble - Acquisition

CM Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1239245012

Approuver un projet de promesse bilatérale par laquelle la Ville de Montréal s'engage à acquérir tous les droits, titres et intérêts de Nunsubco Trois inc. dans le lot 6 230 736 du cadastre du Québec, situé sur le chemin du Golf, à l'intersection de la rue Roland-Jeanneau, dans l'arrondissement de Verdun, aux fins de développer un projet d'équipements collectifs, pour un montant de 6 360 660 \$, plus les taxes applicables./ Approuver un projet de promesse bilatérale par laquelle la Ville de Montréal s'engage à acquérir tous les droits, titres et intérêts de 9150-1940 Québec inc. et de 9150-1916 Québec inc. dans le lot 6 230 736 et tous les droits, titres et intérêts de 9150-1940 Québec inc. dans le lot 6 230 737 du cadastre du Québec, tous situés sur le chemin du Golf, à l'intersection de la rue Roland-Jeanneau, dans l'arrondissement de Verdun, aux fins de développer un projet d'équipements collectifs, pour un montant total de 4 539 340 \$, plus les taxes applicables



**20.026** Immeuble - Location

CM Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1235323009

Approuver le projet de convention de prêt de local par lequel la Ville prête à la Société de développement social, à titre gratuit, pour une durée de 7 mois, à compter du 1er décembre 2023, le rez-de-chaussée de l'immeuble situé aux adresses civiques 1050-1150, rue Gordon, d'une superficie approximative de 1 465 m<sup>2</sup>, à des fins d'un service d'hébergement d'urgence pour les personnes en situation d'itinérance. Le montant de la subvention immobilière est de 160 975 \$

**20.027** Immeuble - Servitude

CG Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1234501001

Approuver un projet de promesse bilatérale par laquelle la Ville de Montréal s'engage à acquérir une servitude réelle et perpétuelle de la Ville de Montréal-Est, d'une superficie approximative de 131 400 m<sup>2</sup>, située au sud du boulevard Henri-Bourassa, dans le prolongement du boulevard Rodolphe-Forget, à Montréal-Est, sans considération monétaire, à des fins de parc régional

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est la promotion du territoire de toute municipalité liée, y compris à des fins touristiques, lorsqu'elle est effectuée hors de ce territoire

**20.028** Subvention - Contribution financière

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1235978008

Accorder un soutien financier non récurrent, rétroactif, totalisant la somme de 9 219 \$ à deux organismes, Le club de haute performance Montréal-Olympique Inc. (4 357 \$) et Sports Montréal inc. (4 862 \$) afin de soutenir des projets ponctuels réalisés en 2023

**20.029** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1238475006

Accorder un soutien financier total maximal de 3 920 000 \$ à l'organisme à but non lucratif Mondiaux Montréal 2026, pour la tenue des Championnats du monde Route UCI 2026 à Montréal / Autoriser un virement budgétaire de 750 000 \$ en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration d'agglomération vers le Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports en 2024 / Autoriser un ajustement non-récurrent à la base budgétaire du service à hauteur de 1 200 000 \$ pour l'exercice 2025 et 1 220 000 \$ pour l'exercice 2026 /Approuver un projet de convention

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

**20.030** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1239286002

Accorder un soutien financier d'un montant maximal de 450 000 \$ à l'organisme à but non lucratif Y des femmes de Montréal pour compléter son montage financier afin de permettre la réalisation de 10 unités situées dans l'arrondissement Ville-Marie / Approuver la convention de contribution financière entre la Ville et l'organisme Y des femmes / Autoriser l'augmentation des budgets revenus et dépenses du Service de l'habitation, dès 2024, pour un montant de 450 000 \$, provenant du surplus affecté 2021 de 40 000 000 \$

**20.031** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Entrepreneuriat - 1237016002

Accorder une contribution financière maximale de 20 394 860 \$ aux six (6) organismes du réseau PME MTL, pour les années 2024, 2025 et 2026, afin de consolider l'offre de soutien technique dédiée aux entrepreneurs / Approuver les conventions de contribution financière entre la Ville de Montréal et les six (6) organismes du réseau PME MTL

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.032** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1237797009

Accorder un soutien financier non récurrent de 400 000 \$ à l'Association des Sociétés de développement commercial de Montréal (ASDCM) pour les années 2024 et 2025 dans le cadre de son projet de soutien aux SDC et aux commerces. Entente Réflexe MEIE 2022-2025 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.033** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1239219002

Accorder une contribution financière de 450 000 \$ à la Fondation du Grand Montréal pour la réalisation du mandat du Partenariat Climat Montréal pour l'année 2024 / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.034** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de l'habitation , Direction développement résidentiel - 1233956002

Approuver un projet d'acte de cession de rang hypothécaire par lequel la Ville cède son rang en faveur du Fond d'investissement pour le logement étudiant, prêteur de UTILE-ANGUS / Approuver l'Avenant 2 modifiant la convention de contribution financière; Autoriser la directrice du Service de l'habitation à signer l'acte de cession de rang en faveur du Fonds d'investissement pour logement étudiant (FILE)

**20.035** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la planification stratégique et de la performance organisationnelle , Direction innovation urbaine et amélioration continue - 1239473009

Accorder une contribution financière maximale de 600 000 \$ à trois organismes, pour le projet "Trois projets innovants en alimentation et en mobilité dans les milieux témoins Quartiers inclusifs et résilients (QIR)" qui s'inscrit dans le cadre de Montréal en commun, le volet montréalais du Défi des villes intelligentes du Canada. Approuver le projet de convention à cet effet

**20.036** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1239591002

Accorder un soutien financier de 45 600 \$, pour l'année 2024, à l'Association bénévole de Pointe-aux-Trembles et de Montréal-Est, pour la réalisation du projet « Ressources-Aînés » prévu se dérouler du 15 janvier 2024 au 15 juillet 2024, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale et de l'Entente administrative sur la gestion du Fonds québécois d'initiatives sociales - Alliances pour la solidarité (Ville-MTESS 2018-2024) / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Contributions municipales et gestion d'ententes et de programmes gouvernementaux de lutte à la pauvreté

**20.037** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1237840002

Accorder un soutien financier de 100 000 \$ au Centre des arts de la scène Pauline-Julien pour la réalisation des projets de son plan d'action 2023-2024 dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel de Montréal MCC/Ville 2021-2024 (EDCM) et approuver la convention à cet effet

**20.038** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1236535002

Accorder un soutien financier, pour 2024, totalisant la somme de 7 200 000 \$ à 46 organismes, pour la période du 1er janvier 2024 au 31 décembre 2025, dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale pour le programme Prévention Montréal - Volet régional et de l'entente financière entre la Ville de Montréal et le ministère de la Sécurité publique relativement au Fonds Bâti des communautés sécuritaires du gouvernement fédéral / Approuver 46 projets de convention à cet effet

**20.039** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1237661001

Accorder un soutien financier totalisant 60 000 \$, pour l'année 2024, soit un de 40 000 \$ à La Table ronde du Mois de l'histoire des Noirs, pour la réalisation de la 33e édition du « Mois de l'histoire des Noirs (MHN) » et un de 20 000 \$ à Centre international de documentation et d'information haïtienne, caraïbéenne et afro-canadienne (CIDIHCA) pour la réalisation de la 25e édition de la « Semaine d'actions contre le racisme et pour l'égalité des chances (SACR) », dans le cadre du budget du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver deux projets de convention à cet effet

## 30 – Administration et finances

**30.001** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1239592003

Adopter la nouvelle structure du programme de contributions financières pour la transition écologique et autoriser un virement de 600 000 \$ en provenance du surplus 2021 dédié à l'urgence climatique de compétence locale vers le budget de fonctionnement du Bureau de la transition écologique et de la résilience

**30.002** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1236860001

Adopter la Stratégie de mise en valeur du Grand parc de l'Ouest

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**30.003** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1233714002

Approuver la formation de consortium dans le cadre de l'appel d'offres DP22030-188992-C-2 pour le lot 5 - Travaux de construction - secteur 714 du projet de désinfection de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.004** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1233714001

Approuver la formation de consortium dans le cadre de l'appel d'offres DP22029-188994-C-2 pour le lot 4 - Travaux de construction - secteurs 710,711 et 712 du projet de désinfection de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.005** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'eau , Direction des projets majeurs - 1233714003

Approuver la formation de consortium dans le cadre de l'appel d'offres DP22031-189807-C-2 pour le lot 6 - Travaux de construction - secteur 715 du projet de désinfection de la station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.006** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1239920005

Autoriser le lancement de l'appel public à soumissions pour la vente de l'immeuble situé au 505, boulevard de Maisonneuve Est, dans l'arrondissement Ville-Marie, constitué des lots 3 523 567 et 3 523 568 du cadastre du Québec, et approuver la grille de pondération utilisée pour le choix du soumissionnaire

**30.007** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Verdun , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1239495001

Modifier le budget de la Ville de Montréal, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, chapitre c-11.4), afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement de Verdun, d'un soutien financier totalisant la somme de 16 476 \$ provenant d'une convention d'aide financière accordée par le Service National Des Sauveteurs, et ce, dans le cadre du Programme d'aide financière pour la gratuité de la formation des surveillants-sauveteurs et des moniteurs aquatiques du ministère de l'Éducation / Approuver une convention à cette fin

**30.008** Recours judiciaires et règlement de litiges

CG Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1239778001

Approuver une transaction partielle hors cour et un projet de promesse bilatérale intervenus entre la Ville de Montréal et Rosemary Lafrenière dans laquelle la Ville de Montréal s'engage à acquérir les trois (3) lots vacants lui appartenant et portant les numéros 1 456 704, 1 456 705 et 1 456 725 du cadastre du Québec, et ce, à un prix de vente correspondant à la juste valeur marchande qui sera déterminée par la Cour supérieure ou à défaut, par un arbitre privé

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**30.009** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Le Sud-Ouest , Bureau du directeur d'arrondissement - 1230059003

Autoriser le Service des finances à émettre et transmettre à Me Louise Boutin, du Service des affaires juridiques, un chèque pour l'indemnité complète et finale au montant de 5 959 182 \$ en capital, intérêts et frais, plus 214,79 \$ d'intérêts par jour à compter du 1er octobre 2023, et rédigé à l'ordre de Godard Bélisle St-Jean et Associés en fidéicommiss, le tout dans le cadre de l'expropriation du lot 1 853 744 du cadastre du Québec (plan O-28 Sainte-Anne), aux fins de parc local

**30.010** Budget - Virement / Annulation de crédits

CM Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1236254004

Abolir le budget des dépenses de fonction de l'exercice budgétaire 2024. Allouer le budget des dépenses de reconnaissance et de mobilisation. Mandater les unités d'affaires à effectuer les virements de crédits nécessaires à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**30.011** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service des finances , Direction du conseil et du soutien financier - 1238540001

Autoriser des dépenses antérieures à 2024 non présentées dans le dossier décisionnel précédent (1233156001), adopter les dépenses opérationnelles prévues pour l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) pour le mois de février 2024 et lever les mesures 2,3,4 et 5 du dossier décisionnel 1237665006 à partir du 1er mars 2024

**30.012** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des finances , Direction du budget et de la planification financière et fiscale - 1246254001

Levée de certaines mesures de contrôle visant à assurer la réalisation du plan de resserrement 2023, adopté le 11 octobre 2023, par la résolution CE23 1653

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

## 40 – Réglementation

### 40.001 Règlement - Adoption

CG Verdun , Direction du développement du territoire et des études techniques - 1225291005

Adopter, en vertu de l'article 158.3 de la Loi sur les sociétés de transport en commun (S-30.01), un règlement autorisant l'agrandissement et la modernisation du bâtiment situé au 313, rue Rielle - poste de ventilation mécanique Rielle

*Compétence d'agglomération :* Transport collectif des personnes

### 40.002 Règlement - Adoption

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1230683002

Adopter le règlement modifiant le règlement 72 relatif à l'établissement de parcs à caractère régional afin d'agrandir le territoire du parc-nature du Bois-d'Anjou

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

### 40.003 Règlement - Adoption

CM Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la planification et de la mise en valeur du territoire - 1230252002

Adopter, avec changements, le Règlement sur l'identification à titre de lieu historique du Quartier chinois de Montréal

### 40.004 Règlement - Urbanisme

CG Lachine , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1230415002

Adopter, en vertu du paragraphe 4 de l'article 89 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, chapitre C-11.4), un règlement autorisant la construction et l'occupation de résidences pour personnes ayant besoin d'aide et d'assistance sur le lot portant le numéro 1 246 709 du cadastre du Québec

*Compétence d'agglomération :* Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri



**40.005** Ordonnance - Autre sujet

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques -  
1248994001

Approuver la prolongation des heures d'exploitation du permis de réunion de l'organisme Octov le 3 février 2024 de 3 h à 7 h dans le cadre de l'événement qu'il organisera aux Entrepôts Dominion situés au 3970, rue Saint-Ambroise à Montréal

## 50 – Ressources humaines

### 50.001 Cessation d'emploi

CE Service des ressources humaines , Direction des relations de travail - 1237914007

Approuver la transaction et quittance en lien avec l'entente no 43 (2018-2024) intervenue entre la Ville de Montréal, l'Association des pompiers de Montréal (Association internationale des pompiers, section locale 125 )et Beneva inc. (anciennement SSQ,Société d'assurance-vie inc.) suite au règlement de tout litige entourant le lien d'emploi de l'Employé et autoriser son exécution en ses termes

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance